

# Préparez-vous à souscrire à une assurance maladie !



**Il est plus facile et plus rapide de souscrire lorsque vous êtes préparé(e). Procurez-vous le plus de documents possible pour chaque personne de votre foyer qui envisage de souscrire à une assurance maladie.**

**Même si vous ne disposez pas de tous ces documents, vous pouvez tout de même déposer votre demande.**

## Informations concernant le foyer

- Numéros de Sécurité sociale
- Informations relatives aux revenus et à l'emploi actuel, comme des bulletins de salaire, des formulaires W-2 ou des avis d'impôts
- Dates de naissance
- Cartes d'assurance, si les membres de votre foyer ont une assurance maladie

## Documents d'immigration (obligatoires si vous jouissez du statut légal d'immigrant)

Les documents qui attestent de votre statut légal d'immigration aux États-Unis peuvent inclure :

- Carte de résident permanent (carte verte/I-551)
- Certificat de naturalisation
- Formulaire de vérification de décharge par le Bureau pour la relocalisation des réfugiés (Office of Refugee Resettlement, ORR) (ORR UAC/R-1)
- Permis de travail (I-766)
- Enregistrement d'arrivée/de départ (I-94 ou I-94A)
- Passeport

## Conseils utiles

- Choisissez un régime qui soit adapté à votre famille et à vous-même :
  - informez-vous sur les antécédents médicaux de votre famille, notamment sur tous les médicaments qui ont été pris et sur tous les médecins qui ont été consultés ;
  - si vous avez un prestataire de soins personnel habituel, notez le ou les régimes d'assurance qu'il ou elle accepte. Contactez le cabinet de votre prestataire si vous n'êtes pas sûr(e).
- Renseignez-vous sur les termes relatifs à l'assurance maladie. Les termes « franchise », « ticket modérateur » et « période de couverture » ont une incidence sur vos options. Si vous avez besoin de davantage d'informations concernant le fonctionnement de l'assurance maladie, visitez [nyc.gov/hilink](http://nyc.gov/hilink).

## Obtenez une assistance gratuite et personnelle dans votre langue

Les assistants personnels peuvent vous expliquer les options de soins médicaux et d'assurance maladie et vous aider à y souscrire et à savoir si vous êtes admissible à une aide financière. Vos données seront tenues confidentielles.

 **Appelez le 311**

 **Envoyez le message [CoveredNYC](#) au 877877 (ou [SeguroNYC](#) pour une assistance en espagnol)**

 **Visitez [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)**

# Get Ready to Sign Up for Health Insurance!



**Sign-up is faster and easier when you're prepared. Have as much of this information as you can for everyone in your household signing up.**

***Even if you don't have all of this information, you can still start the sign-up process.***

## Household Information

- Social Security numbers
- Current employment and income information, such as tax statements, W-2 forms or pay stubs
- Birth dates
- Insurance cards, if members of your household have health insurance

## Immigration Documents (required if you are a documented immigrant)

Items that show your legal immigration status in the U.S. can include:

- Permanent Resident Card (Green Card/ I-551)
- Naturalization Certificate
- ORR Verification of Release Form (ORR UAC/R-1)
- Employment Authorization Card (I-766)
- Arrival/Departure Record (I-94 or I-94A)
- Passport

## Helpful Tips

- Pick a plan that is right for you and your family:
  - Know your family's health history, including any medications that you take and doctors you see.
  - If you have a regular health care provider, write down the insurance plan(s) they accept. Call your provider's office if you are unsure.
- Learn about health insurance terms. "Deductible," "copayments" and "coverage period" are terms that affect your options. If you need more information about how health insurance works, visit [nyc.gov/hilink](https://nyc.gov/hilink).

## Get free, in-person assistance in your language

In-person assistors can explain your health insurance and medical care options, help you apply and work with you to find out if you qualify for financial help. Your information will be kept private.

 **Call 311**

 **Text CoveredNYC to 877877 (or SeguroNYC for help in Spanish)**

 **Visit [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)**